



BONTRAGER

Dipper helmen

Handleiding voor de gebruiker

Gefeliciteerd

Met het kiezen voor een fietshelm van Bontrager. Deze helm is vervaardigd volgens de strengste prestatie- en veiligheidsnormen. Bij de juiste afstelling, verzorging en onderhoud zal deze helm je kind helpen veilig te rijden.

Lees deze handleiding door voordat je gaat fietsen met je nieuwe helm!

Een juiste afstelling en gebruik van deze helm zijn van essentieel belang voor de veiligheid. Deze handleiding is geschreven voor de ouder of voogd van een kind. Waar in de handleiding staat "je helm", betekent dit ook "de helm van het kind." Ouders moeten de informatie in deze handleiding uitleggen aan hun kinderen of ieder ander die deze niet kan begrijpen.

Begrijp je de informatie in deze handleiding niet, raadpleeg dan je dealer. Heb je een vraag of probleem waarvoor je dealer geen oplossing heeft, neem dan contact met ons op via ons adres, telefoonnummer of website:

Bontrager

Attn: Klantenservice
801 W. Madison Street
Waterloo, WI 53594

920.478.4678

bontrager.com

Afbeeldingen kunnen verschillen van jouw helm. Niet elke Bontrager-helm heeft alle beschreven kenmerken.

Deze handleiding voldoet aan de vereisten voor de volgende normen:

+U.S. Consumer Product Safety Commission
16 CFR Part 1203

+ASTM F 1447-06

+EN 1078

+AS/NZS 2063:2008

Getest door:

+CRITT Sport Loisirs-86100 Châtellerault-France
n°0501.

+Zweeds Technisch Onderzoeksinstituut SP,
Postbus 857, SE-501 15 Borås, Zweden

Over je helm

Een helm kan belangrijke bescherming bieden als deze goed past en correct gedragen wordt. Belangrijke veiligheidsinformatie:

Een helm moet op de juiste wijze worden gedragen en onderhouden om bescherming te kunnen bieden. De volgende aanwijzingen moeten daarom zorgvuldig doorgelezen en opgevolgd worden. Incorrect gebruik of onderhoud van je helm kan ernstige verwondingen of de dood tot gevolg hebben.

Rijd veilig

Geen enkele helm kan de drager tegen alle mogelijke klappen beschermen. Een zware botsing, scherp voorwerp, oneigenlijk gebruik of onjuiste afstelling kan gevolgen hebben waartegen de helm geen bescherming kan bieden.

Controleer de afstelling vóór elke rit

Een helm is alleen effectief als hij goed past en correct wordt gedragen. De helm is erop gemaakt om vastgehouden te worden onder de onderkaak met behulp van een bandje. Plaats ter controle van de juiste passing de helm op het hoofd en stel hem af zoals aangegeven. Zet het verstelsysteem stevig vast. Grijp de helm en probeer hem naar voren en achteren te draaien. Een goed zittende helm moet comfortabel zijn. Hij moet niet naar voren bewegen waardoor het zicht zou worden belemmerd of naar achteren waardoor het voorhoofd zou worden blootgelegd. Lukt het je niet om je helm correct af te stellen, raadpleeg dan je dealer.

Vermijd grote warmte

Stel je helm niet aan hitte bloot, bijvoorbeeld in een auto op een zonnige dag. Overmatige warmte kan de voering of schaal beschadigen of deze van elkaar los doen komen.

Vermijd chemicaliën

De helm kan worden aangetast en zijn effectiviteit verliezen door aardolie en aardolieproducten, schoonmaakmiddelen, lakken, kleefmiddelen en vergelijkbare producten, zonder dat de schade zichtbaar is voor de gebruiker.

Vervang een oude of beschadigde helm

De helm is erop gemaakt om schokken te absorberen via de schaal en voering, die daarbij gedeeltelijk worden vernield. Deze schade is niet altijd zichtbaar. Daarom moet een helm die een zware klap heeft gehad, worden vernietigd en vervangen - zelfs als deze onbeschadigd lijkt te zijn. Een helm heeft een beperkte gebruiksduur en moet worden vervangen wanneer deze duidelijke tekenen van slijtage begint te vertonen. In de loop van de tijd worden helmen minder sterk. Vervang je helm daarom na drie jaar, zelfs als hij geen klappen heeft opgelopen of beschadigd is.

WAARSCHUWING

Ontwerp en bescherming verschillen per helm. Deze helm is ontworpen voor gebruik bij recreatief fietsen; hij biedt niet dezelfde bescherming als een helm die gemaakt is voor rotsklimmen, rolschaatsen of skiën. Let erop dat je helm ontworpen en bedoeld is voor jouw soort rijden.

Wil je stunts en trucs uitvoeren, off-road rijden of op hoge snelheid fietsen, kies dan een helm die meer bescherming biedt.

Alles tussen je hoofd en helm kan zorgen voor minder bescherming. Een pet, sjaal of zelfs een zeer volumineuze haarstijl kan ervoor zorgen dat de helm verschuift tijdens een klap. Een haarklem, koptelefoon of iets anders onder je helm kan je verwonden als de helm een klap te verwerken krijgt.

Verander de helm niet. Bevestig niets aan of op de helm, tenzij dit wordt aanbevolen door de helmfabrikant. Dit geldt ook voor stickers en kleefetiketten.

Voorkom verstikking. Laat kinderen deze helm niet dragen bij het klimmen of verrichten van andere activiteiten waarbij risico bestaat op verhänging of wurging als het kind vast komt te zitten terwijl het de helm draagt.

Houd je helm schoon. Was hem met een mengsel van milde zeep en water.

De vullingen kunnen bij lage temperatuur in de wasmachine worden gewassen, als fijne was. Plaats vullingen niet in de droger. Je kunt ook nieuwe vullingen kopen bij je dealer. Voorwerpen kunnen binnendringen via de luchtgaten. Takjes, steentjes of insecten kunnen via de gaten de binnenzijde van de helm bereiken.

Vervangingsbeleid

Als je helm binnen één jaar na aankoop een klap oploopt, zal Bontrager hem kosteloos vervangen. Verstuur de helm, voldoende gefrankeerd, naar de klantenafdeling van Bontrager met een kopie van het aankoopbewijs en een omschrijving van het ongeval. Bij ontvangst van je beschadigde helm sturen wij je een nieuwe helm toe.

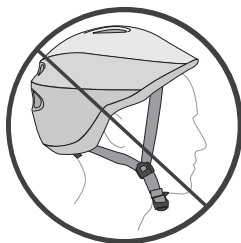
De helm afstellen

Bontrager biedt twee modellen kinderhelm voor verschillende hoofdmaten: Little Dipper en Big Dipper. Controleer de schaalmaat van jouw helm door deze in de juiste positie op het hoofd van het kind te plaatsen (zie Figuur 1 en Figuur 2) zonder de gesp vast te maken. Hij past goed als hij nauw om je hoofd sluit, maar niet te strak zit.

Opmerking: Alle richtingen (links, rechts, bovenkant, onderkant) hebben betrekking op de helm zoals hij op je hoofd zit.



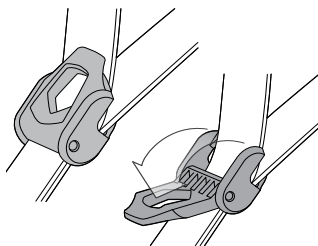
Figuur 1. Juiste plaatsing van de helm



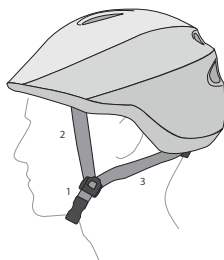
Figuur 2. Onjuiste plaatsing van de helm

Het linker zijriempje verstellen

1. Zet de helm op het hoofd van het kind.
2. Zet de riemversteller los (Figuur 3).
3. Schuif de riemversteller over het linker zijriempje (Figuur 4) totdat de riemversteller net beneden de linker oorlel zit.
4. Houd de riemversteller op zijn plaats op het zijriempje terwijl je het nekriempje (Figuur 4) door de nekversteller trekt. De linker gesp zou de riemversteller bijna moeten aanraken.
5. Zet de riemversteller vast.



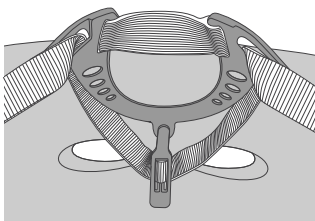
Figuur 3. Bediening van de riemversteller



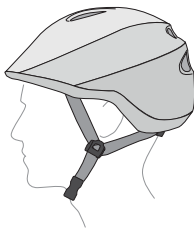
Figuur 4. Linker gesp (1), Linker zijriempje (2), en Linker nekriempje (3)

Het linker nekriempje verstellen

1. Trek, terwijl je de helm niet op hebt, het linker nekriempje (Figuur 4) door de achterzijde van de helm (Figuur 5) om de positie van de linker riemversteller aan te passen.
2. Zet de helm op. Bij een juiste plaatsing van de helm op je hoofd moet de linker riemversteller net onder de oorlel zitten (Figuur 6). Zowel het zijriempje als het nekriempje moeten strak zitten.
3. Stel indien nodig het linker zijriempje opnieuw af (zie voorgaande onderdeel).



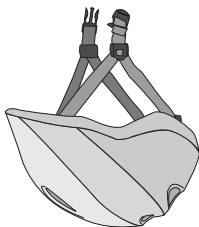
Figuur 5. Positie van het riempje aan de achterkant van de helm



Figuur 6. Uiteindelijke positie van de linker riemversteller

Het rechter nekriempje en zijriempje verstellen

1. Open de rechter riemversteller terwijl je de helm niet op hebt.
2. Schuif de rechter riemversteller over het nekriempje totdat het rechter nekriempje even lang is als het linker nekriempje.
3. Trek het rechter zijriempje door de rechter riemversteller totdat het even lang is als het linker zijriempje (Figuur 7).
4. Zet de riemversteller vast.
5. Zet de helm op en controleer de helmafstelling.
 - +Beide riemverstellers moeten net onder de oorellen zitten.
 - +Zowel de zijriempjes als nekriempjes moeten strak zitten.
6. Stel ze indien nodig opnieuw af.



Figuur 7. De linker en rechter zijriempjes hebben dezelfde lengte

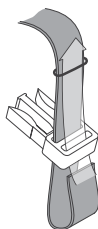
Het kinbandje verstellen

De helm is erop gemaakt om vastgehouden te worden onder de onderkaak met behulp van een bandje. De twee bandjes die onder de rechter riemversteller hangen en die onder de onderkaak komen te zitten, worden samen het kinbandje genoemd (Figuur 8). Ga na dat het kinbandje op de juiste wijze door de rechter gesp wordt geleid (Figuur 9).

1. Pas de lengte van het kinbandje aan door het door de gesp te schuiven.
2. Steek de rechter gesp in de linker gesp (Figuur 10).
3. Ga na dat de gesp op de juiste wijze is vastgezet:
 - + Luister of je een klik hoort als de gesphelften gekoppeld worden.



Figuur 8. Juiste plaatsing van het kinbandje

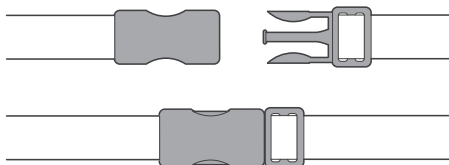


Figuur 9. Route van het kinbandje door de gesp en O-ring

- + Probeer de gesp uit elkaar te trekken met het kinbandje; dit zou niet moeten kunnen.

Het kinbandje moet zo zijn geplaatst als is te zien in Figuur 8 en moet dicht tegen de onderkant van je kin aan zitten. Is dit niet het geval, stel hem dan opnieuw af.

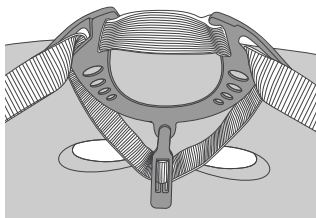
4. Duw het kinbandje door de rubberen O-ring om te voorkomen dat hij gaat flapperen (Figuur 9).



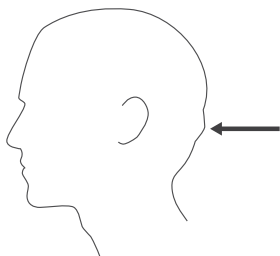
Figuur 10. Losse kinbandgesp en vastgezette kinbandgesp

Quick Set™ verstelsysteem

Dit systeem dient om de helm comfortabeler en veiliger te laten passen. Het is zelfverstellend, maar werkt het best als de helm juist op het hoofd wordt gezet. Plaats het Quick Set-bandje (Figuur 11) net onder de achterhoofdkwabben, het benige uitsteeksel aan de basis van je schedel (Figuur 12).



Figuur 11. Quick Set-bandje



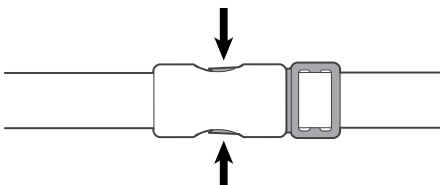
Figuur 12. Achterhoofdkwabben

Het verstelsysteem aanpassen

1. Zet de helm op het hoofd van het kind, maar verbind de bandjes niet.
2. Positioneer het verstelsysteem zodanig dat het onder de achterhoofdskwabben zit, het benige uitsteeksel aan de basis van de schedel.
3. Gesp het kinbandje vast.
4. Test de afstellingen uit (zie volgende pagina).

De helm afzetten

Druk op beide verzonken knopjes van de gesp terwijl je lichtjes aan het kinbandje trekt (Figuur 13).



Figuur 13. De gesp openen

De afstellingen uittesten

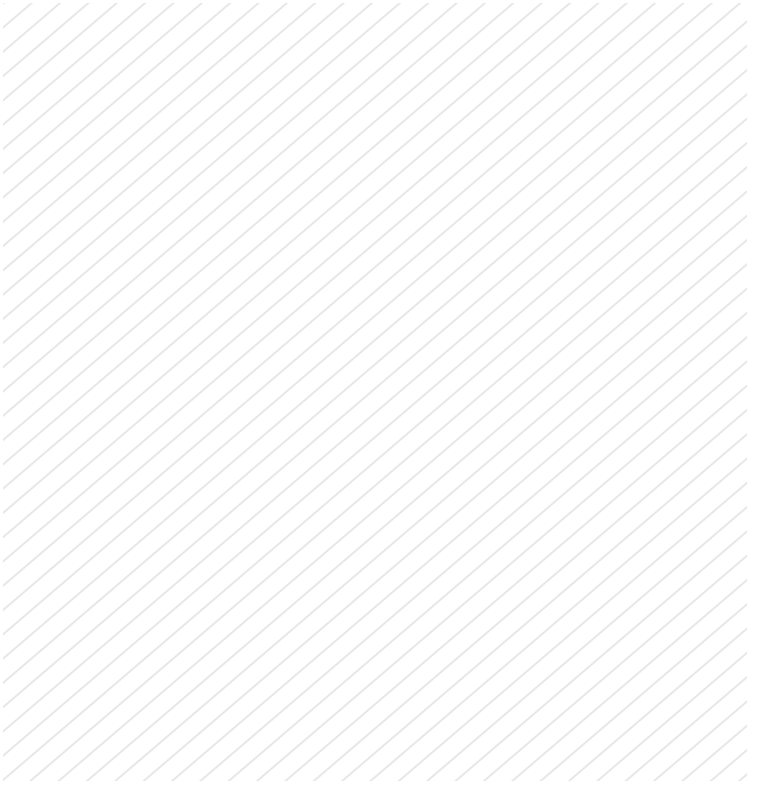
Voer elk van deze twee testen uit:

- +Schud je hoofd naar links en rechts. De helm mag niet bewegen op je hoofd.
- +Probeer de helm over je hoofd naar voren en achteren te duwen. Beweegt de helm naar achteren, zet dan de zijriempjes strakker vast. Beweegt de helm naar voren, zet dan de nekriempjes strakker vast.

Is het niet mogelijk om de helm correct af te stellen, dan heb je wellicht een kleinere maat nodig; raadpleeg je dealer.

Kinbandje inkorten

Kies je ervoor om een stuk van het kinbandje af te halen, zorg dan dat er minstens 25 mm boven de gesp blijft uitsteken. Een kinbandje dat te kort is, kan ertoe leiden dat de helm niet meer af te stellen is en niet meer goed beschermt. Smelt het uiteindje van het kinbandje na het afknippen om rafelen te voorkomen. Pas op met grote hitte in de buurt van de helm. Het bandje kan vlam vatten. Vermijd contact met het gesmolten nylon totdat het is afgekoeld; dit kan brandwonden veroorzaken.



bontrager.com

